Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

EL
Σειρά L

2025/2600

13.12.2025

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/2600 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 12ης Δεκεμβρίου 2025

σχετικά με μέτρα έκτακτης ανάγκης για την αντιμετώπιση των σοβαρών οικονομικών δυσκολιών που προκαλούνται από τις ενέργειες της Ρωσίας στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου κατά της Ουκρανίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 122 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 24 Φεβρουαρίου 2022 ο Πρόεδρος της Ρωσικής Ομοσπονδίας ανήγγειλε τη διεξαγωγή «ειδικής στρατιωτικής επιχείρησης» στην Ουκρανία και οι ρωσικές ένοπλες δυνάμεις εξαπέλυσαν επίθεση κατά της Ουκρανίας. Η επίθεση αυτή συνιστά κατάφωρη παραβίαση της εδαφικής ακεραιότητας, της κυριαρχίας και της ανεξαρτησίας της Ουκρανίας. Έκτοτε, ο επιθετικός πόλεμος κατά της Ουκρανίας κλιμακώνεται συνεχώς και οι ρωσικές ενέργειες αποσταθεροποίησης και υβριδικές εκστρατείες έχουν επεκταθεί στο έδαφος των κρατών μελών της Ένωσης.

(2) Εκτός από τις καταστροφικές επιπτώσεις στην ουκρανική οικονομία, ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και οι ενέργειες της Ρωσίας κατά της Ένωσης έχουν δημιουργήσει και εξακολουθούν να δημιουργούν σοβαρές οικονομικές προκλήσεις εκτός της Ουκρανίας. Δεδομένης της εγγύτητας της Ένωσης στη Ρωσία και την Ουκρανία και λόγω του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, καθώς και των ενεργειών της Ρωσίας κατά της Ένωσης, η οικονομία της Ένωσης έχει επηρεαστεί και αναμένεται να συνεχίσει να επηρεάζεται για όσο διάστημα η Ρωσία εξακολουθεί να διεξάγει τον επιθετικό της πόλεμο. Επιπλέον αναμένεται ότι η οικονομία της Ένωσης θα επηρεαστεί ακόμη περισσότερο σε περίπτωση περαιτέρω επιδείνωσης της κατάστασης στην Ουκρανία.

(3) Ο αδικαιολόγητος και απρόκλητος επιθετικός πόλεμος κατά της Ουκρανίας προκάλεσε κλυδωνισμό στην οικονομία της Ένωσης λόγω σοβαρών διαταραχών του εφοδιασμού, μεγαλύτερης αβεβαιότητας, αυξημένων ασφαλίστρων κινδύνου και χαμηλότερων επενδύσεων και καταναλωτικών δαπανών στην Ένωση. Ως εκ τούτου, η μέση ετήσια αύξηση του ΑΕΠ κατά την περίοδο 2022-2023 ήταν 1,9 εκατοστιαίες μονάδες μικρότερη από αυτήν που υπολογιζόταν βάσει των προβολών στις φθινοπωρινές προβλέψεις 2021 της Επιτροπής για το διάμεσο κράτος μέλος.

(4) Ειδικότερα, η ολομέτωπη εισβολή της Ρωσίας στην Ουκρανία τον Φεβρουάριο του 2022 οδήγησε σε απότομη αύξηση των τιμών του πετρελαίου, του φυσικού αερίου και των τροφίμων, καθώς οι αγορές προσαρμόστηκαν στην απώλεια ή στη δυνητική απώλεια εξαγωγών από δύο σημαντικούς προμηθευτές βασικών προϊόντων. Η εισβολή είχε επίσης ως άμεσο αποτέλεσμα τη διαταραχή των αλυσίδων εφοδιασμού για τις ενωσιακές εισαγωγές από την Ουκρανία, ιδίως σιτηρών και φυτικών ελαίων, καθώς και για τις εξαγωγές από την Ένωση προς την Ουκρανία, γεγονός που είχε ιδιαίτερα σοβαρό αντίκτυπο στους τομείς της γεωργίας, της μεταποίησης τροφίμων, της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας στην Ένωση. Ορισμένα μέταλλα και πρώτες ύλες είναι σε έλλειψη, λόγω της στρατιωτικής επίθεσης και των αντιποίνων που έλαβε η Ρωσία, με αποτέλεσμα να αυξηθεί το κόστος για τις βιομηχανίες της Ένωσης.

(5) Λόγω των αρνητικών επιπτώσεων στις αγορές ενέργειας που προκαλούνται από τις ενέργειες της Ρωσίας, τα κράτη μέλη έχουν θέσει σε εφαρμογή μέτρα στήριξης των νοικοκυριών και των επιχειρήσεων. Τα δημοσιονομικά μέτρα που εγκρίθηκαν από τα κράτη μέλη κατά την περίοδο 2022-2024 για την ελαχιστοποίηση των μακροοικονομικών και κοινωνικών επιπτώσεων των υψηλών τιμών της ενέργειας υπερέβησαν τα 365 δισ. EUR. Στις 17 Μαρτίου 2023 η Επιτροπή εξέδωσε την ανακοίνωσή της σχετικά με προσωρινό πλαίσιο κρίσης και μετάβασης για τη λήψη μέτρων κρατικής ενίσχυσης με σκοπό τη στήριξη της οικονομίας μετά την επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας ([1]), την οποία ακολούθησε, στις 4 Ιουλίου 2025, ανακοίνωση σχετικά με πλαίσιο για μέτρα κρατικής ενίσχυσης με σκοπό τη στήριξη της συμφωνίας για καθαρή βιομηχανία (Πλαίσιο κρατικών ενισχύσεων της συμφωνίας για καθαρή βιομηχανία) ([2]).

([1]) (2023/C 101/03).
([2]) (C/2025/3602).

(6) Η επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και η εκ μέρους της χρήση του ενεργειακού εφοδιασμού ως όπλου έχει επιτείνει επίσης την επείγουσα ανάγκη να μειώσει η Ένωση την εξάρτησή της από τα ορυκτά καύσιμα επιταχύνοντας την ανάπτυξη ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, την απανθρακοποίηση της βιομηχανίας και την ανάπτυξη ικανοτήτων σε τομείς στρατηγικής σημασίας για τη μετάβαση προς μια οικονομία μηδενικών καθαρών εκπομπών, λαμβάνοντας επίσης υπόψη τις παγκόσμιες προκλήσεις που συνιστούν απειλή εκτροπής επενδύσεων στους εν λόγω τομείς προς τρίτες χώρες εκτός του ΕΟΧ. Στο επίπεδό της, η Ένωση έχει λάβει διάφορα μέτρα για την αντιμετώπιση της ενεργειακής κρίσης, συμπεριλαμβανομένου του REPowerEU που αποσκοπούσε στην επιτάχυνση της μετάβασης στην πράσινη ενέργεια και στην ενίσχυση της ενεργειακής ανεξαρτησίας της Ένωσης. Στο πλαίσιο του REPowerEU διατέθηκαν επιπλέον 20 δισ. EUR στα κράτη μέλη μέσω του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([3]), ώστε να αντιμετωπιστεί η ενεργειακή κρίση που προκύπτει από τις επιπτώσεις του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας.

(7) Επιπλέον, η Ρωσία έχει επηρεάσει αρνητικά την οικονομία και τις επιχειρήσεις της Ένωσης μέσω της κατάσχεσης, της δήμευσης ή της αναγκαστικής πώλησης οικονομικών περιουσιακών στοιχείων εντός της Ρωσίας που ανήκουν σε επενδυτές της Ένωσης. Ο αρνητικός αυτός αντίκτυπος προστίθεται στις χωριστές πληρωμές και τους φόρους που επιβάλλονται στις οντότητες και τους επενδυτές της Ένωσης, παράλληλα με σημαντικούς περιορισμούς στην ελεύθερη κυκλοφορία των κεφαλαίων, οι οποίοι με τη σειρά τους στρεβλώνουν τις επενδύσεις και επηρεάζουν αρνητικά τις εταιρείες και τις αγορές. Οι κίνδυνοι περαιτέρω κατασχέσεων περιουσιακών στοιχείων παραμένουν σε υψηλά επίπεδα, δεδομένων της υφιστάμενης έκθεσης και της αδυναμίας των επενδυτών της Ένωσης να εξέλθουν από τη ρωσική αγορά. Στο πλαίσιο αυτό, στις 30 Σεπτεμβρίου 2025 ο Πρόεδρος της Ρωσικής Ομοσπονδίας υπέγραψε διάταγμα για την εσπευσμένη πώληση περιουσιακών στοιχείων μετά την κατάσχεσή τους.

(8) Εκτός από την απώλεια οικονομικής ανάπτυξης και αγοραστικής δύναμης, οι ενέργειες της Ρωσίας είχαν σημαντικό άμεσο δημοσιονομικό κόστος για τα κράτη μέλη. Αυτό συνέβη σε μια περίοδο κατά την οποία τα οικονομικά των κρατών μελών εξακολουθούν να ανακάμπτουν από την κρίση COVID-19. Σημαντικό μέρος του προϋπολογισμού της Ένωσης χρειάστηκε επίσης να ανακατευθυνθεί σε μέτρα που αποσκοπούσαν στην αντιμετώπιση των άμεσων και έμμεσων συνεπειών του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας.

(9) Τα εν λόγω διαφορετικά στοιχεία δείχνουν ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας είχε και εξακολουθεί να έχει άμεσες και έμμεσες επιπτώσεις στην οικονομία της Ένωσης και έχει επηρεάσει σημαντικά τη δημοσιονομική κατάσταση των κρατών μελών. Παρά τα μέτρα που ελήφθησαν σε επίπεδο Ένωσης και κρατών μελών, οι επιπτώσεις των διαταραχών που προκλήθηκαν από τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και άλλες ενέργειες της Ρωσίας στο έδαφος της Ένωσης έχουν επηρεάσει άμεσα και έμμεσα τις οικονομικές επιδόσεις της Ένωσης και τη δημοσιονομική κατάσταση των κρατών μελών.

(10) Αυτή η πρωτοφανής επείγουσα κατάσταση είναι αποτέλεσμα εξωτερικών παραγόντων που εκφεύγουν του ελέγχου των κρατών μελών, επηρεάζει δε σοβαρά τις οικονομίες τους. Απειλεί να τις επηρεάσει ακόμη περισσότερο εάν δεν αναληφθεί άμεση δράση ώστε να περιοριστεί η ικανότητα της Ρωσίας να εντείνει τις υβριδικές επιθέσεις στο έδαφος της Ένωσης. Ως εκ τούτου, απαιτείται ταχεία και συντονισμένη αντίδραση σε επίπεδο Ένωσης. Η δράση αυτή θα πρέπει να αναληφθεί με πνεύμα αλληλεγγύης μεταξύ των κρατών μελών, προκειμένου να αποφευχθούν οι άνισες επιπτώσεις που απειλεί να έχει η αύξηση της απειλής της Ρωσίας στα κράτη μέλη, και ιδίως σε εκείνα που βρίσκονται πλησιέστερα στα σύνορα της Ρωσίας και της Ουκρανίας. Η αντίδραση αυτή δεν θίγει τα κατάλληλα μέτρα που θεσπίζει το Συμβούλιο στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας σε σχέση με περιοριστικά μέτρα κατά της Ρωσίας.

(11) Η ανάγκη για επείγουσα δράση προκύπτει από την πρόσφατη έντονη επιδείνωση της κατάστασης της ασφάλειας στην Ουκρανία και στα κράτη μέλη, η οποία αντιπροσωπεύει μια πραγματική απειλή για τη σταθερότητα της οικονομικής κατάστασης της Ένωσης και εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από διαφορετικές παραμέτρους και την εξέλιξή τους στην πορεία του χρόνου.

(12) Με δεδομένο τον επείγοντα χαρακτήρα αυτής της κατάστασης, ενδείκνυται να απαγορευθεί, σε προσωρινή βάση, κάθε άμεση ή έμμεση μεταφορά περιουσιακών στοιχείων και αποθεματικών της Κεντρικής Τράπεζας της Ρωσίας, ή οποιουδήποτε νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα που ενεργεί για λογαριασμό, ή κατ' εντολήν, της Κεντρικής Τράπεζας της Ρωσίας, όπως το ρωσικό Εθνικό Ταμείο Πλούτου («Κεντρική Τράπεζα της Ρωσίας ή συνδεόμενες οντότητες»), προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα περιουσιακά στοιχεία και τα αποθεματικά της Κεντρικής Τράπεζας της Ρωσίας ή των συνδεόμενων οντοτήτων δεν μεταφέρονται στην Κεντρική Τράπεζα της Ρωσίας ή τις συνδεόμενες οντότητες ή προς όφελός τους και εν τέλει στη Ρωσία.

([3]) Κανονισμός (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj).

(13) Η μεταφορά κεφαλαίων στη Ρωσία θα πρέπει να αποτραπεί επειγόντως προκειμένου να περιοριστεί η ζημία στην οικονομία της Ένωσης. Οι στρατιωτικές δαπάνες αποτελούν σε μεγάλο βαθμό την κινητήρια δύναμη πίσω από την ισχυρή ανάπτυξη της Ρωσίας από το 2022, αλλά ο ρυθμός οικονομικής επέκτασης της Ρωσίας αποδυναμώθηκε σημαντικά το 2025. Η επιβράδυνση αντικατοπτρίζει, μεταξύ άλλων, τις δυσμενείς επιπτώσεις των συσσωρευμένων ανισορροπιών, ιδίως τον υψηλό πληθωρισμό και τα υψηλά επιτόκια. Η δημοσιονομική κατάσταση της Ρωσίας επιδεινώθηκε περαιτέρω το 2025, καθώς οι τιμές του πετρελαίου μειώθηκαν, το ρούβλι ανατιμήθηκε και οι δυτικές προσπάθειες επιβολής κυρώσεων εντάθηκαν εκ νέου. Δεδομένης της δημοσιονομικής θέσης της Ρωσίας, μπορεί να αναμένεται ότι ενδεχόμενοι πρόσθετοι πόροι που θα ληφθούν θα χρησιμοποιηθούν άμεσα για τη χρηματοδότηση του αδικαιολόγητου και απρόκλητου επιθετικού πολέμου της κατά της Ουκρανίας με σοβαρές συνέπειες για την Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της.

(14) Αυτό θα δημιουργούσε σοβαρές δυσκολίες για την οικονομία της Ένωσης για δύο βασικούς λόγους.

(15) Πρώτον, η μεταφορά πρόσθετων πόρων στη Ρωσία θα επιδείνωνε τον κίνδυνο κλιμάκωσης των υβριδικών επιθετικών ενεργειών που στρέφονται κατά κρατών μελών και αναλαμβάνονται στην επικράτεια των κρατών μελών, δημιουργώντας πρόσθετες οικονομικές διαταραχές και δημοσιονομικό και οικονομικό κόστος και αυξάνοντας την οικονομική αβεβαιότητα. Στα συμπεράσματά του της 26ης Ιουνίου 2025, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδίκασε απερίφραστα όλα τα είδη υβριδικών δραστηριοτήτων, ιδίως τη συνεχιζόμενη υβριδική εκστρατεία της Ρωσίας, που περιλαμβάνει δολιοφθορές, διατάραξη υποδομών ζωτικής σημασίας, κυβερνοεπιθέσεις, χειραγώγηση των πληροφοριών και παρεμβάσεις, και τις προσπάθειες υπονόμευσης της δημοκρατίας, μεταξύ άλλων στην εκλογική διαδικασία. Στα εν λόγω συμπεράσματα, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σημείωσε ότι η Ένωση και τα κράτη μέλη θα συνεχίσουν να ενισχύουν την ανθεκτικότητά τους, να προλαμβάνουν, να αποτρέπουν και να αντιμετωπίζουν τις υβριδικές απειλές της Ρωσίας.

(16) Οι υβριδικές δραστηριότητες της Ρωσίας χρησιμοποιούνται ολοένα και περισσότερο σε μια προσπάθεια αποσταθεροποίησης όχι μόνο της Ουκρανίας, αλλά και των κρατών μελών και της Ένωσης (για παράδειγμα μέσω δολιοφθορών, δρόνων, οικονομικής κατασκοπείας, παρεμβάσεων στις εκλογικές διαδικασίες και εκστρατειών παραπληροφόρησης). Στο πλαίσιο αυτό, η Ένωση, τα κράτη μέλη της και οι επιχειρήσεις έχουν επιβαρυνθεί με άμεσες δαπάνες για την αντιμετώπιση της υβριδικής εκστρατείας της Ρωσίας.

(17) Ελλείψει απαγόρευσης μεταφοράς περιουσιακών στοιχείων και αποθεματικών της Κεντρικής Τράπεζας της Ρωσίας ή των συνδεόμενων οντοτήτων, οι πόροι αυτοί είναι πιθανό να χρησιμοποιηθούν για τη στήριξη της υβριδικής εκστρατείας της Ρωσίας, επιδεινώνοντας έτσι τις οικονομικές δυσκολίες στην Ένωση. Για παράδειγμα, τις τελευταίες εβδομάδες ο εναέριος χώρος έχει παραβιαστεί στο Βέλγιο, τις Κάτω Χώρες, την Πολωνία, τη Ρουμανία, τη Δανία, την Εσθονία, τη Γερμανία, τη Λιθουανία και τη Λετονία. Τα περιστατικά αυτά υποδεικνύουν ένα μοτίβο και δεν είναι τυχαία, υπάρχει δε κίνδυνος επιδείνωσής τους σε περίπτωση μεταφοράς περιουσιακών στοιχείων και αποθεματικών στην Κεντρική Τράπεζα της Ρωσίας ή τις συνδεόμενες οντότητες, ή προς όφελός τους, και εν τέλει στη Ρωσία.

(18) Δεύτερον, η διαθεσιμότητα πρόσθετων κονδυλίων για τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας ενέχει τον κίνδυνο παράτασης και επιδείνωσης της οικονομικής αβεβαιότητας και θα απαιτούσε μεγαλύτερη δημοσιονομική αντίδραση από την Ένωση και τα κράτη μέλη της για να στηριχθούν η Ουκρανία και η οικονομία της Ένωσης.

(19) Στα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 2025 αναγνωρίζεται ότι ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας και οι επιπτώσεις του στην ευρωπαϊκή και την παγκόσμια ασφάλεια σε ένα μεταβαλλόμενο περιβάλλον αποτελούν πρόκληση για την ίδια την ύπαρξη της Ένωσης. Στην κοινή ανακοίνωση της Ύπατης Εκπροσώπου και της Επιτροπής με τίτλο «Διαφύλαξη της ειρήνης — Χάρτης πορείας για την αμυντική ετοιμότητα με ορίζοντα το 2030» ([4]) αναφέρεται ότι η Ουκρανία παραμένει η πρώτη γραμμή άμυνας της Ευρώπης και αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της ευρωπαϊκής αρχιτεκτονικής άμυνας και ασφάλειας.

(20) Στο πλαίσιο αυτό, εάν συνεχιστεί ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας, μπορεί να αναμένεται ότι οι επιπτώσεις στην οικονομία της Ένωσης θα είναι ακόμη σοβαρότερες σε περίπτωση που η Ουκρανία δεν είναι σε θέση να στηρίξει τις δημοσιονομικές προσπάθειες που είναι αναγκαίες για τη συνέχιση της πολεμικής της προσπάθειας. Ενδεχόμενη ήττα της Ουκρανίας θα συνδέεται επίσης με αυξημένο κίνδυνο επίθεσης της Ρωσίας, μεταξύ άλλων με υβριδικές δραστηριότητες, κατά ενός από τα κράτη μέλη ή χώρας που γειτνιάζει με την Ουκρανία, συμπεριλαμβανομένων των υποψήφιων χωρών, με απευθείας άμεσες και έμμεσες επιπτώσεις πρωτοφανούς έντασης στην ασφάλεια και την οικονομική κατάσταση στην Ένωση. Μια τέτοια κατάσταση θα αύξανε περαιτέρω το επίπεδο αβεβαιότητας για τους οικονομικούς φορείς. Ο εν λόγω αντίκτυπος είναι πιθανό να είναι σοβαρότερος στα κράτη μέλη που βρίσκονται εγγύτερα στα σύνορα της Ουκρανίας, της Ρωσίας και της Λευκορωσίας. Από πρόσφατη οικονομετρική ανάλυση της Επιτροπής προκύπτει ότι, λόγω του πολέμου, η αύξηση του ΑΕΠ την περίοδο 2022-2023 ήταν ήδη 1,4-1,8 ποσοστιαίες μονάδες χαμηλότερη στα κράτη μέλη που συνορεύουν με τις εμπόλεμες χώρες σε σύγκριση με τον μέσο όρο της Ένωσης, με τις απώλειες να μετριάζονται ελαφρώς μόνο όταν στην ανάλυση συμπεριλαμβάνεται το 2024.

([4]) JOIN(2025) 27 final.

(21) Τον Οκτώβριο και τον Νοέμβριο του 2025 εντάθηκαν περαιτέρω οι ρωσικές αεροπορικές επιθέσεις κατά δικτύων μεταφορών, κατοικημένων περιοχών και ενεργειακών υποδομών στην Ουκρανία. Η Ρωσία εξαπέλυσε επτά συνδυασμένες επιθέσεις μεγάλης κλίμακας με πυραύλους και δρόνους μεγάλου βεληνεκούς, προκαλώντας σοβαρές διαταραχές στην ουκρανική παραγωγή ενέργειας και δημιουργώντας την ανάγκη για πρόσθετες εισαγωγές αερίου για την περίοδο θέρμανσης. Οι πιο καταστροφικές επιθέσεις πραγματοποιήθηκαν τις νύχτες της 7ης Νοεμβρίου, με τη συμμετοχή περισσότερων από 500 δρόνων και πυραύλων, και της 24ης Νοεμβρίου, με 464 δρόνους και 22 πυραύλους. Σύμφωνα με τα στοιχεία που παρουσίασε η αποστολή παρακολούθησης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων του ΟΗΕ στην Ουκρανία στις 25 Νοεμβρίου 2025, οι απώλειες αμάχων σε μεγάλες πόλεις το 2025 (Ιανουάριος έως Οκτώβριος) αυξήθηκαν κατά 26 % σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος, ενώ οι τραυματισμοί αμάχων αυξήθηκαν κατά 75 % κατά την ίδια περίοδο. Από την έναρξη της ολομέτωπης εισβολής της Ρωσίας, τουλάχιστον 14 534 άμαχοι έχουν σκοτωθεί, συμπεριλαμβανομένων 745 παιδιών, και 38 472 έχουν τραυματιστεί, συμπεριλαμβανομένων 2 349 παιδιών.

(22) Επιπλέον, η στρατιωτική επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας έχει ήδη οδηγήσει σε σημαντικό εκτοπισμό Ουκρανών πολιτών, τόσο εσωτερικά όσο και προς γειτονικές χώρες, με πρωτοφανή εισροή εκτοπισμένων από την Ουκρανία στην Ένωση και με σημαντικές ανθρωπιστικές και οικονομικές συνέπειες για τα κράτη μέλη. Ειδικότερα, η Ένωση και τα κράτη μέλη της έχουν καταβάλει και εξακολουθούν να καταβάλλουν σημαντικές δημοσιονομικές προσπάθειες για τη φιλοξενία των εκτοπισμένων από την Ουκρανία. Η εισβολή της Ρωσίας στην Ουκρανία έχει αναγκάσει εκατομμύρια ανθρώπους να εγκαταλείψουν τη χώρα τους για λόγους ασφάλειας, κυρίως προς τα κράτη μέλη. Έως το τέλος Σεπτεμβρίου του 2025, συνολικά 4,3 εκατομμύρια πολίτες χωρών εκτός ΕΕ που εγκατέλειψαν την Ουκρανία έλαβαν προσωρινή προστασία βάσει της οδηγίας 2001/55/ΕΚ του Συμβουλίου ([5]). Από το 2022, το ακαθάριστο δημοσιονομικό κόστος για την Ένωση που συνδέεται με την υποδοχή εκτοπισμένων από την Ουκρανία εκτιμάται σε περίπου 0,2 % του ΑΕΠ ετησίως και διάφορες εκτιμήσεις δείχνουν ότι το προκύπτον δημοσιονομικό κόστος για τα κράτη μέλη κατά την περίοδο μεταξύ 2022 και 2025 θα μπορούσε να υπερβεί τα 155 δισ. EUR. Η περαιτέρω κλιμάκωση του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας θα μπορούσε να οδηγήσει στον κίνδυνο αιφνίδιας και μαζικής εισροής εκτοπισμένων από την Ουκρανία ή προσώπων που χρήζουν διεθνούς προστασίας.

(23) Ως συνέπεια των ενεργειών της Ρωσίας στην Ουκρανία, οι οποίες συνιστούν άμεση απειλή για την κατάσταση της ασφάλειας στην Ένωση, η Ένωση και τα κράτη μέλη της χρειάστηκε να αυξήσουν σημαντικά τις επενδύσεις τους σε αμυντικές ικανότητες. Από την έναρξη του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας τον Φεβρουάριο του 2022, το ποσοστό των αμυντικών δαπανών της Ένωσης προς το ΑΕΠ αυξήθηκε κατά περίπου 0,25 εκατοστιαίες μονάδες, φθάνοντας το 1,5 % του ΑΕΠ το 2024 (ή περίπου 270 δισ. EUR). Στις 28 Μαΐου 2025 το Συμβούλιο εξέδωσε, ως μέτρο έκτακτης ανάγκης, τον κανονισμό (ΕΕ) 2025/1106 του Συμβουλίου ([6]), ο οποίος αποσκοπεί στην παροχή χρηματοδοτικής συνδρομής στα κράτη μέλη ώστε να μπορέσουν να στηρίξουν την αμυντική βιομηχανική ετοιμότητά τους. Οι φθινοπωρινές προβλέψεις 2025 της Επιτροπής προβλέπουν περαιτέρω αύξηση των αμυντικών δαπανών κατά περίπου 0,5 εκατοστιαίες μονάδες έως το 2027, οπότε θα ανέλθουν στο 2,0 % του ΑΕΠ (ή περίπου 405 δισ. EUR). Εκτός από τις εν λόγω οικονομικές συνέπειες για την οικονομία της Ένωσης που προκαλούνται από τον επιθετικό πόλεμο της Ρωσίας στην Ουκρανία, η ίδια η Ρωσία προκαλεί άμεσες οικονομικές επιπτώσεις στην οικονομία της Ένωσης μέσω των ενεργειών της. Αυτές θα σημείωναν αιφνίδια και δραστική επιδείνωση, εάν η Ρωσία είχε πρόσβαση σε πρόσθετα κεφάλαια ελλείψει απαγόρευσης μεταφορών.

(24) Υπό το πρίσμα των εν λόγω διαφορετικών εκτιμήσεων, η διασφάλιση της απαγόρευσης μεταφοράς περιουσιακών στοιχείων και αποθεματικών της Κεντρικής Τράπεζας της Ρωσίας ή των συνδεόμενων οντοτήτων στην Κεντρική Τράπεζα της Ρωσίας ή τις συνδεόμενες οντότητες ή προς όφελός τους και εν τέλει στη Ρωσία αποτελεί κατάλληλο μέτρο για την αποφυγή περαιτέρω επιπτώσεων πρωτοφανούς έντασης στην οικονομική κατάσταση της Ένωσης εξαιτίας των ενεργειών της Ρωσίας. Στον βαθμό που είναι χρονικά περιορισμένη και αναστρέψιμη, δεν υπερβαίνει τα αναγκαία για την επίτευξη του σκοπού αυτού.

(25) Ενδείκνυται επίσης, υπό τις παρούσες συνθήκες, τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα που κατέχουν περιουσιακά στοιχεία και αποθεματικά της Κεντρικής Τράπεζας της Ρωσίας ή των συνδεόμενων οντοτήτων να διαχειρίζονται χωριστά τα ταμειακά υπόλοιπα που συσσωρεύονται με την ωρίμανση των περιουσιακών στοιχείων.

(26) Τα ειδικά μέτρα που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό δεν θίγουν τα περιουσιακά στοιχεία της Κεντρικής Τράπεζας της Ρωσίας, τα οποία συνίστανται σε αξίωση κατά χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων της Ένωσης που υπόκειται σε περιορισμούς μεταφοράς. Η κυριότητα των περιουσιακών στοιχείων δεν επηρεάζεται από τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό. Τα ταμειακά υπόλοιπα που συσσωρεύονται στους ισολογισμούς των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων που κατέχουν περιουσιακά στοιχεία και αποθεματικά της Κεντρικής Τράπεζας της Ρωσίας ως αποτέλεσμα της απαγόρευσης των μεταφορών προς την Κεντρική Τράπεζα της Ρωσίας ή προς όφελός της δεν ανήκουν στην Κεντρική Τράπεζα της Ρωσίας και δεν συνιστούν κρατικά περιουσιακά στοιχεία. Η απαγόρευση μεταφορών των περιουσιακών στοιχείων και των αποθεματικών της Κεντρικής Τράπεζας της Ρωσίας ή των συνδεόμενων οντοτήτων είναι προσωρινή, αναστρέψιμη και υπόκειται σε περιοδική επανεξέταση.

([5]) Οδηγία 2001/55/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 2001, σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές παροχής προσωρινής προστασίας σε περίπτωση μαζικής εισροής εκτοπισθέντων και μέτρα για τη δίκαιη κατανομή των βαρών μεταξύ κρατών μελών όσον αφορά την υποδοχή και την αντιμετώπιση των συνεπειών της υποδοχής αυτών των ατόμων (ΕΕ L 212 της 7.8.2001, σ. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2001/55/oj).

([6]) Κανονισμός (ΕΕ) 2025/1106 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2025, για τη θέσπιση του μέσου δράσης για την ασφάλεια στην Ευρώπη (SAFE) μέσω της Ενίσχυσης της Ευρωπαϊκής Αμυντικής Βιομηχανίας (ΕΕ L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj).

(27) Τα εν λόγω πρόσθετα μέτρα δημιουργούν νέες υποχρεώσεις για τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα που κατέχουν περιουσιακά στοιχεία και αποθεματικά της Κεντρικής Τράπεζας της Ρωσίας ή των συνδεόμενων οντοτήτων με σκοπό την άμβλυνση των οικονομικών συνεπειών του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας για την Ένωση. Δεδομένου του πλαισίου στο οποίο λαμβάνονται και δεδομένου ότι επιδιώκουν έναν στόχο δημόσιας πολιτικής για την αποφυγή της επιδείνωσης της οικονομίας της Ένωσης σε κατάσταση κρίσης ασφάλειας, τα εν λόγω μέτρα σέβονται πλήρως τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες που αναγνωρίζονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, ιδίως στο άρθρο 17 σε συνδυασμό με το άρθρο 52, καθώς είναι δικαιολογημένα και αναλογικά προς τον επιδιωκόμενο σκοπό.

(28) Τα μέτρα που συνδέονται με την απαγόρευση μεταφορών των περιουσιακών στοιχείων και των αποθεματικών της Κεντρικής Τράπεζας της Ρωσίας ή των συνδεόμενων οντοτήτων θα πρέπει να παραμείνουν προσωρινά. Θα πρέπει να διατηρηθούν για όσο διάστημα η διάθεση σημαντικών οικονομικών και άλλων πόρων στη Ρωσία για να συνεχίσει τις ενέργειές της στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της κατά της Ουκρανίας προκαλεί ή απειλεί να προκαλέσει σοβαρές οικονομικές δυσκολίες εντός της Ένωσης και των κρατών μελών και εξακολουθεί να υφίσταται ο κίνδυνος πρόκλησης περαιτέρω σοβαρής επιδείνωσης της οικονομικής κατάστασης στην Ένωση και στα κράτη μέλη. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να διακοπούν τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό όταν η Ρωσία τερματίσει τον επιθετικό της πόλεμο κατά της Ουκρανίας, παράσχει επανορθώσεις στην Ουκρανία στον βαθμό που είναι αναγκαίο για να καταστεί δυνατή η ανασυγκρότηση χωρίς οικονομικές και δημοσιονομικές συνέπειες για την Ένωση και εφόσον ενέργειες της Ρωσίας στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της κατά της Ουκρανίας έχουν αντικειμενικά παύσει να ενέχουν σημαντικό κίνδυνο σοβαρών δυσκολιών για την οικονομία της Ένωσης και των κρατών μελών της. Για τον σκοπό αυτόν, το Συμβούλιο, κατόπιν πρότασης της Επιτροπής, η οποία θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη την έκθεση της Επιτροπής με βάση την ετήσια επανεξέταση του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να τροποποιήσει τον παρόντα κανονισμό, μεταξύ άλλων θεσπίζοντας κατάλληλες, απολύτως αναγκαίες και προσωρινές διατάξεις σταδιακής κατάργησης των μέτρων για την προστασία των έννομων συμφερόντων των φορέων εκμετάλλευσης της Ένωσης και των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένου κατάλληλου χρονοδιαγράμματος για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων μετά τη διακοπή των μέτρων. Ειδικότερα, για να κατοχυρωθεί η ασφάλεια δικαίου και να διασφαλιστεί η ομαλή και σταδιακή κατάργηση των μέτρων, θα πρέπει να θεσπιστούν κανόνες σχετικά με το χρονοδιάγραμμα και τις λεπτομέρειες της επιστροφής των ταμειακών υπολοίπων.

(29) Η ανάγκη να διασφαλιστούν η χρηματοπιστωτική σταθερότητα της Ένωσης και η συστημική σημασία των κεντρικών αποθετηρίων τίτλων για τη λειτουργία των αγορών τίτλων θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

(30) Λαμβανομένων υπόψη της κλίμακας της κρίσης, του επιπέδου των κοινωνικών, οικονομικών και δημοσιονομικών επιπτώσεών της και της ανάγκης ανάληψης δράσης το συντομότερο δυνατόν, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει επειγόντως την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

(31) Δεδομένου ότι οι στόχοι του παρόντος κανονισμού δεν μπορούν να επιτευχθούν ικανοποιητικά από τα κράτη μέλη, μπορούν όμως να επιτευχθούν καλύτερα σε επίπεδο Ένωσης, η Ένωση δύναται να λάβει μέτρα σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας του άρθρου 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, όπως διατυπώνεται στο εν λόγω άρθρο, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα απαιτούμενα για την επίτευξη των εν λόγω στόχων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο

Ο παρών κανονισμός θεσπίζει έκτακτα και προσωρινά μέτρα έκτακτης ανάγκης για την αντιμετώπιση των σοβαρών οικονομικών δυσκολιών εντός της Ένωσης που προκαλούνται από τις ενέργειες της Ρωσίας στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της κατά της Ουκρανίας και του κινδύνου περαιτέρω επιδείνωσης της οικονομικής κατάστασης στην Ένωση. Τα μέτρα αυτά αποσκοπούν στην αποφυγή σοβαρής επιδείνωσης της οικονομικής σταθερότητας στην Ένωση και στα κράτη μέλη της, αποτρέποντας τη διάθεση σημαντικών πόρων στη Ρωσία για τη συνέχιση των ενεργειών της στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου κατά της Ουκρανίας.

Άρθρο 2

Απαγόρευση μεταφοράς

1. Απαγορεύεται οποιαδήποτε άμεση ή έμμεση μεταφορά περιουσιακών στοιχείων ή αποθεματικών της Κεντρικής Τράπεζας της Ρωσίας, ή οποιουδήποτε νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα που ενεργεί για λογαριασμό, ή κατ' εντολήν, της Κεντρικής Τράπεζας της Ρωσίας, όπως το ρωσικό Εθνικό Ταμείο Πλούτου.

2. Τα ταμειακά υπόλοιπα που αντιστοιχούν στα περιουσιακά στοιχεία και αποθεματικά που αναφέρονται στην παράγραφο 1 υπόκεινται σε χωριστή διαχείριση.

Άρθρο 3

Υποβολή στοιχείων

1. Στον βαθμό που δεν απαιτείται ήδη από άλλες διατάξεις ενωσιακού δικαίου, και κατά παρέκκλιση από τους εφαρμοστέους κανόνες σχετικά με την υποβολή στοιχείων, την ιδιωτικότητα και το επαγγελματικό απόρρητο, τα φυσικά και νομικά πρόσωπα, οι οντότητες και οι φορείς, συμπεριλαμβανομένων της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, των εθνικών κεντρικών τραπεζών, των οντοτήτων του χρηματοπιστωτικού τομέα, όπως ορίζονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([7]), των ασφαλιστικών και αντασφαλιστικών επιχειρήσεων, όπως ορίζονται στο άρθρο 13 της οδηγίας 2009/138/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([8]), των κεντρικών αποθετηρίων τίτλων, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 909/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([9]) και των κεντρικών αντισυμβαλλομένων, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([10]) παρέχουν στην Επιτροπή έως τις 14 Μαρτίου 2026 πληροφορίες για τα περιουσιακά στοιχεία και τα αποθεματικά που αναφέρονται στο άρθρο 2 του παρόντος κανονισμού τα οποία κατέχουν, ελέγχουν ή στα οποία είναι αντισυμβαλλόμενοι. Οι πληροφορίες αυτές επικαιροποιούνται κάθε τρεις μήνες και περιλαμβάνουν τουλάχιστον τα ακόλουθα:

α) πληροφορίες για την ταυτοποίηση των φυσικών ή νομικών προσώπων, των οντοτήτων ή των φορέων, στην κυριότητα, στην κατοχή ή υπό τον έλεγχο των οποίων βρίσκονται τέτοια περιουσιακά στοιχεία και αποθεματικά, συμπεριλαμβανομένων του ονόματος/της ονομασίας, της διεύθυνσης και του αριθμού μητρώου ΦΠΑ ή του αριθμού φορολογικού μητρώου τους,

β) το ποσό ή την αγοραία αξία των εν λόγω περιουσιακών στοιχείων και αποθεματικών κατά την ημερομηνία αναφοράς·

γ) τα είδη περιουσιακών στοιχείων ή αποθεματικών, καθώς και τα κρυπτοπεριουσιακά στοιχεία και άλλες σχετικές κατηγορίες περιουσιακών στοιχείων, συμπεριλαμβανομένων των μη χρηματικών περιουσιακών στοιχείων. Για καθεμία από τις εν λόγω κατηγορίες, και εφόσον είναι διαθέσιμα, αναφέρονται τα σχετικά χαρακτηριστικά, όπως η ποσότητα, ο τόπος, το νόμισμα, η ληκτότητα και οι συμβατικοί όροι μεταξύ της οντότητας που υποβάλλει τα στοιχεία και του κυρίου των περιουσιακών στοιχείων.

2. Όταν το φυσικό ή νομικό πρόσωπο, η οντότητα ή ο φορέας που υποβάλλει τα στοιχεία έχει διαπιστώσει έκτακτη και απρόβλεπτη απώλεια ή ζημία στα περιουσιακά στοιχεία και τα αποθεματικά που αναφέρονται στο άρθρο 2, οι πληροφορίες αυτές αναφέρονται αμέσως στην Επιτροπή.

3. Τα κράτη μέλη, καθώς και τα φυσικά και νομικά πρόσωπα, οι οντότητες και οι φορείς που καλύπτονται από την υποχρέωση υποβολής στοιχείων που ορίζεται στο παρόν άρθρο, συνεργάζονται με την Επιτροπή σε κάθε επαλήθευση των πληροφοριών που λαμβάνονται. Η Επιτροπή μπορεί να ζητήσει κάθε πρόσθετη πληροφορία που απαιτείται για τη διενέργεια της εν λόγω επαλήθευσης. Όταν ένα τέτοιο αίτημα απευθύνεται σε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα, η Επιτροπή το διαβιβάζει ταυτόχρονα στην αρμόδια αρχή του σχετικού κράτους μέλους. Κάθε πληροφορία που λαμβάνει η Επιτροπή τίθεται στη διάθεση του σχετικού κράτους μέλους.

4. Οι πληροφορίες που παρέχονται ή λαμβάνονται από την Επιτροπή και τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών σύμφωνα με το παρόν άρθρο χρησιμοποιούνται από την Επιτροπή και τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μόνο για τους σκοπούς για τους οποίους παρασχέθηκαν ή ελήφθησαν.

([7]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 575/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, σχετικά με τις απαιτήσεις προληπτικής εποπτείας για πιστωτικά ιδρύματα και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012 (ΕΕ L 176 της 27.6.2013, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/575/oj).

([8]) Οδηγία 2009/138/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2009, σχετικά με την ανάληψη και την άσκηση δραστηριοτήτων ασφάλισης και αντασφάλισης (Φερεγγυότητα ΙΙ) (ΕΕ L 335 της 17.12.2009, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/138/oj).

([9]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 909/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2014, σχετικά με τη βελτίωση του διακανονισμού αξιογράφων στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κεντρικά αποθετήρια τίτλων και για την τροποποίηση των οδηγιών 98/26/ΕΚ και 2014/65/ΕΕ και του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 236/2012 (ΕΕ L 257 της 28.8.2014, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/909/oj).

([10]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 648/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Ιουλίου 2012, για τα εξωχρηματιστηριακά παράγωγα, τους κεντρικούς αντισυμβαλλομένους και τα αρχεία καταγραφής συναλλαγών (ΕΕ L 201 της 27.7.2012, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/648/oj).

5. Κάθε επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πραγματοποιείται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και τους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 ([11]) και (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([12]) και μόνο στον βαθμό που είναι αναγκαίο για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού και για τη διασφάλιση αποτελεσματικής συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών, καθώς και με την Επιτροπή, κατά την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 4

Διασφαλίσεις

1. Καμία αξίωση σχετικά με οποιαδήποτε σύμβαση ή συναλλαγή της οποίας η εκτέλεση έχει επηρεαστεί, άμεσα ή έμμεσα, εν όλω ή εν μέρει, από τα μέτρα που λαμβάνονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού, περιλαμβανομένων των αξιώσεων για αποζημίωση ή άλλης παρόμοιας αξίωσης, όπως αξίωση συμψηφισμού ή αξίωση βάσει εγγυήσεως, ιδίως αξίωση για παράταση ισχύος ή πληρωμή ομολόγου, εγγύησης ή αποζημίωσης, ιδίως χρηματοπιστωτικής εγγύησης ή αποζημίωσης, υπό οποιαδήποτε μορφή, δεν ικανοποιείται αν προβάλλεται από τη Ρωσική Ομοσπονδία, τα νομικά πρόσωπα, τις οντότητες και τους φορείς που αναφέρονται στο άρθρο 2 ή από πρόσωπα που ενεργούν για λογαριασμό ή κατ' εντολήν τους. Καμία δικαστική, διαιτητική ή διοικητική απόφαση που λαμβάνεται από τη Ρωσική Ομοσπονδία, από τα νομικά πρόσωπα, τους φορείς και τις οντότητες που αναφέρονται στο άρθρο 2 ή από πρόσωπα που ενεργούν για λογαριασμό ή κατ' εντολήν τους σε σχέση με τα μέτρα του άρθρου 2 δεν αναγνωρίζεται, δεν τίθεται σε ισχύ ούτε εκτελείται στην Ένωση για όσο διάστημα ισχύει ο παρών κανονισμός.

2. Σε οποιαδήποτε διαδικασία για την εκτέλεση αξίωσης, το βάρος της απόδειξης ότι η ικανοποίηση της αξίωσης δεν απαγορεύεται από την παράγραφο 1 φέρει το πρόσωπο που επιδιώκει την ικανοποίηση της εν λόγω αξίωσης.

3. Η παράγραφος 1 δεν θίγει το δικαίωμα των νομικών προσώπων, των οντοτήτων και των φορέων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 για δικαστικό έλεγχο του νομίμου της αθέτησης συμβατικών υποχρεώσεων σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 5

Επανεξέταση

Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2026, και στη συνέχεια ανά 12 μήνες, η Επιτροπή επανεξετάζει τον παρόντα κανονισμό και υποβάλλει στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με τα κύρια πορίσματα της εν λόγω επανεξέτασης. Η εν λόγω επανεξέταση αξιολογεί επίσης κατά πόσον η διάθεση σημαντικών πόρων στη Ρωσία για να συνεχίσει τις ενέργειες της Ρωσίας στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της κατά της Ουκρανίας εξακολουθεί να προκαλεί ή απειλεί να προκαλέσει σοβαρές οικονομικές δυσκολίες εντός της Ένωσης και των κρατών μελών και αν εξακολουθεί να υφίσταται ο κίνδυνος πρόκλησης περαιτέρω σοβαρής επιδείνωσης της οικονομικής κατάστασης στην Ένωση και τα κράτη μέλη.

Άρθρο 6

Προσωρινή εφαρμογή των μέτρων

1. Τα μέτρα των άρθρων 2 έως 4 είναι προσωρινά. Διατηρούνται για όσο διάστημα η διάθεση σημαντικών πόρων στη Ρωσία για να συνεχίσει τις ενέργειές της στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της κατά της Ουκρανίας προκαλεί ή απειλεί να προκαλέσει σοβαρές οικονομικές δυσκολίες εντός της Ένωσης και των κρατών μελών και εξακολουθεί να υφίσταται ο κίνδυνος πρόκλησης περαιτέρω σοβαρής επιδείνωσης της οικονομικής κατάστασης στην Ένωση και τα κράτη μέλη. Για τον σκοπό αυτόν, τα μέτρα που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό παύουν να ισχύουν όταν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) η Ρωσία τερματίζει τον επιθετικό της πόλεμο κατά της Ουκρανίας·

β) η Ρωσία παρέχει επανορθώσεις στην Ουκρανία στον βαθμό που είναι αναγκαίο για να καταστεί δυνατή η ανασυγκρότηση χωρίς δυσμενείς οικονομικές ή δημοσιονομικές συνέπειες για την Ένωση· και

([11]) Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

([12]) Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

γ) οι ενέργειες της Ρωσίας στο πλαίσιο του επιθετικού πολέμου της κατά της Ουκρανίας έχουν αντικειμενικά παύσει να ενέχουν σημαντικό κίνδυνο σοβαρών δυσκολιών για την οικονομία της Ένωσης και των κρατών μελών της.

2. Προκειμένου να διασφαλιστεί ο προσωρινός χαρακτήρας των μέτρων που αναφέρονται στα άρθρα 2 έως 4 σύμφωνα με τις προϋποθέσεις της παραγράφου 1, το Συμβούλιο, κατόπιν πρότασης της Επιτροπής, λαμβανομένης υπόψη της έκθεσης που προβλέπεται στο άρθρο 5, τροποποιεί τον παρόντα κανονισμό, μεταξύ άλλων με τη θέσπιση κατάλληλων, απολύτως αναγκαίων και προσωρινών διατάξεων για τη διασφάλιση της ομαλής και σταδιακής κατάργησης των εν λόγω μέτρων, λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη προστασίας των έννομων συμφερόντων των φορέων εκμετάλλευσης της Ένωσης και των κρατών μελών.

Άρθρο 7

Τελική διάταξη

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Δεκεμβρίου 2025.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

M. BJERRE